



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 novembre 2004
(OR. FR)**

14543/04

PUBLIC 9

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
 OTTOBRE 2004

Il presente documento contiene:

- nell'**Allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nell'ottobre 2004. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**Allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nell'ottobre 2004 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet al seguente indirizzo: ("<http://ue.eu.int>"), rubrica "Trasparenza", "Elenco degli atti del Consiglio".

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

OTTOBRE 2004			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2606° Consiglio Occupazione, politica sociale, salute e consumatori del 4 ottobre 2004 Decisione del Consiglio che istituisce un comitato per la protezione sociale e che abroga la decisione 2000/436/CE Decisione del Consiglio relativa a orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione	12049/04 10072/04		Unanimità Maggioranza qualificata
2607° Consiglio Trasporti, telecomunicazioni ed energia del 7 ottobre 2004 Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla cooperazione tra le autorità nazionali responsabili dell'esecuzione della normativa che tutela i consumatori ("regolamento sulla cooperazione per la tutela dei consumatori")	PE-CONS 3674/04	159/04, 160/04	Maggioranza qualificata Astensione DE, LU

OTTOBRE 2004			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2608° Consiglio Affari generali e Relazioni esterne dell'11 ottobre 2004 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2287/2003 per quanto concerne il numero di giorni in mare per le navi che praticano la pesca dell'eglefino nel Mare del Nord e l'uso delle reti a strascico nelle acque circostanti le Azzorre, le isole Canarie e Madera	12425/04 + COR 1 (fi)	161/04, 162/04, 163/04	Maggioranza qualificata
2610° Consiglio Ambiente del 14 ottobre 2004 Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari e che abroga le direttive 80/590/CEE e 89/109/CEE	PE-CONS 3676/04 + COR 1 (fi)	164/04, 165/04, 166/04	Maggioranza qualificata
2612° Consiglio Affari economici e finanziari del 21 ottobre 2004 Decisione del Consiglio che autorizza il Regno Unito ad introdurre una misura particolare di deroga all'articolo 11 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	12667/04 + REV 1 (fi)		Unanimità

OTTOBRE 2004			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Decisione del Consiglio che autorizza l'Italia ad applicare una misura in deroga all'articolo 2, paragrafo 1 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	12670/04 + REV 1 (sl) + REV 2 (lt)		Unanimità
Decisione del Consiglio che autorizza il Portogallo ad applicare un provvedimento di deroga agli articoli 21, paragrafo 1, lettera a) e 22 della sesta direttiva (77/388/CEE) del Consiglio, del 17 maggio 1977, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	12955/04		Unanimità
2613° Consiglio Giustizia e Affari interni del 25 e 26 ottobre 2004			
Regolamento del Consiglio che istituisce un'Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell'Unione europea	10827/04	167/04	Unanimità
Decisione quadro del Consiglio riguardante la fissazione di norme minime relative agli elementi costitutivi dei reati e alle sanzioni applicabili in materia di traffico illecito di stupefacenti	7249/04 + REV 1 (fi)	168/04	Unanimità

OTTOBRE 2004			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2287/2003 che stabilisce, per il 2004, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura	9969/04 + COR 1 (en) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr)		Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 337/75 relativo all'istituzione di un Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	12838/04 + REV 1 (lv)		Unanimità
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la decisione 1999/784/CE del Consiglio relativa alla partecipazione della Comunità all'Osservatorio europeo dell'audiovisivo	PE-CONS 3682/04	169/04	Maggioranza qualificata

DICHIARAZIONE 159/04

Dichiarazione della delegazione lussemburghese

"Il regolamento sulla cooperazione amministrativa non ha potuto ottenere il sostegno del Lussemburgo, che ne condivide nondimeno l'obiettivo principale: una maggiore tutela dei consumatori contro le infrazioni intracomunitarie.

Il Lussemburgo non dispone di un meccanismo di controllo dell'applicazione delle leggi da parte di organismi amministrativi. Sarebbe stato disposto a sottoscriverlo sempre che le regole del gioco fossero chiare e le strutture burocratiche rimanessero semplici. Ma non è così.

Il regolamento dà in effetti alle varie autorità nazionali la facoltà di stabilire l'esistenza di un'infrazione intracomunitaria, senza però precisare in virtù di quale diritto nazionale sarà valutato il comportamento di un'impresa operante nel mercato interno. Pertanto, molte imprese violano potenzialmente, in qualsiasi momento, la legislazione dell'uno o dell'altro Stato membro. Analogamente si può lamentare che, in virtù dell'articolo 4, vengano attribuiti ampi poteri d'inchiesta e di controllo alle autorità nazionali, senza aver risolto con sufficiente precisione la questione di come stabilire l'infrazione intracomunitaria e le sue ripercussioni sull'intero processo di assistenza reciproca."

DICHIARAZIONE 160/04

Dichiarazione della delegazione tedesca

"La Germania sostiene gli sforzi intesi a migliorare la tutela transfrontaliera dei consumatori ma non può essere favorevole alla proposta di un regolamento sulla cooperazione tra le autorità nazionali responsabili dell'esecuzione della normativa che tutela i consumatori per i seguenti motivi:

Una cooperazione transfrontaliera efficace deve avvalersi dei rispettivi sistemi nazionali di tutela dei consumatori. Ogni Stato membro ha sviluppato meccanismi propri per tutelare gli interessi dei consumatori nel modo più efficace e proficuo possibile. Il sistema tedesco di tutela dei consumatori è basato su potenti associazioni strutturate in conformità del diritto privato, che sono in grado di contrastare tempestivamente le infrazioni, con l'aiuto dei tribunali, spesso entro pochi giorni. L'esperienza della Germania riguardo a questo sistema è ottima ed esso contribuisce ad evitare un onere burocratico eccessivo.

La proposta riveduta presenta il rischio che nelle controversie transfrontaliere il soddisfacente sistema tedesco non possa essere sempre sfruttato al meglio perché occorre ottenere il consenso sul coinvolgimento degli organismi privati. Pertanto non vi è certezza che l'autorità interpellata possa decidere autonomamente sul modo migliore di procedere quando vi siano le condizioni. Ciò non riflette lo spirito di una cooperazione basata sulla fiducia reciproca."

DICHIARAZIONE 161/04

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione rileva che alcune delegazioni accettano, in uno spirito di compromesso, la proposta come soluzione temporanea, in attesa dell'adozione di una misura di carattere più permanente sulla base della proposta COM(2004) 58 della Commissione relativa ad un regolamento recante modifica del regolamento (CE) n. 850/98 per quanto riguarda la protezione delle scogliere coralline di acque profonde dagli effetti della pesca a strascico in talune zone dell'Oceano Atlantico. In sede di discussione di detta proposta la Commissione esaminerà in particolare con gli Stati membri i confini delle zone di divieto della pesca a strascico, sulla scorta di una topografia dettagliata del fondo marino."

DICHIARAZIONE 162/04

Dichiarazione del Portogallo

"La delegazione portoghese fa presente che, in uno spirito di compromesso, il Portogallo può accettare la proposta di regolamento di modifica. Tuttavia, in sede di esame della proposta della Commissione riguardante la modifica del regolamento (CE) n. 850/98, la delegazione portoghese insisterà sulla necessità di applicare il vigente divieto di pesca con reti a strascico anche alle reti da posta fisse, nelle stesse zone, al fine di garantire non solo i mezzi di sussistenza dei pescatori comunitari ma anche la protezione degli habitat in acque profonde in questione."

DICHIARAZIONE 163/04

Dichiarazione della Spagna

"La delegazione spagnola accetta l'adozione del regolamento che stabilisce a titolo temporaneo zone di protezione dalla pesca a strascico nelle acque circostanti le Azzorre, le isole Canarie e Madera, tenendo conto del fatto che la Commissione si è impegnata a rivedere i limiti di dette zone in fase di discussione della proposta di regolamento recante modifica del regolamento che stabilisce misure tecniche per la fissazione di zone di divieto della pesca a strascico ai fini della protezione delle scogliere coralline.

In tale contesto, la delegazione spagnola ritiene che i nuovi limiti debbano proteggere esclusivamente le zone in cui l'esistenza di aggregazioni di coralli che devono essere protette sia stata comprovata dalle pertinenti informazioni scientifiche."

DICHIARAZIONE 164/04

Dichiarazione della delegazione italiana

"L'Italia considera quanto mai opportuna una disciplina comunitaria sui materiali ed oggetti attivi ed intelligenti. Tuttavia, non si ritiene appropriato procedere ad una loro definizione nell'ambito della proposta del regolamento quadro che fissa i requisiti generali per varie categorie di materiali ed oggetti destinati a venire a contatto con gli alimenti senza precisarne le caratteristiche e le modalità d'uso.

Le definizioni attualmente inserite nel regolamento appaiono eccessivamente ampie, consentendo di fatto lo sviluppo di imballaggi ed altri materiali ed oggetti di difficile impiego pratico e che poco si conciliano con la volontà di difesa della qualità e salubrità degli alimenti immessi sul mercato nell'interesse ultimo del consumatore europeo.

Si ritiene ugualmente che le problematiche relative al controllo dei prodotti alimentari così imballati e la definizione della responsabilità giuridica degli operatori in caso di mancato rispetto delle norme comunitarie e nazionali relative agli alimenti non siano state opportunamente valutate."

DICHIARAZIONE 165/04

Dichiarazione della delegazione del Regno Unito:

"Facendo presente le due impugnazioni del ricorso all'articolo 95 del trattato che istituisce la Comunità europea quale base giuridica presentate dal Regno Unito, quest'ultimo esprime disaccordo sul ricorso all'articolo 95 di detto trattato quale adeguata base giuridica della misura in oggetto. Ritiene che ci si debba invece avvalere dell'articolo 308 del trattato che istituisce la Comunità europea."

DICHIARAZIONE 166/04

Dichiarazione della Commissione

Chiarimenti relativi all'articolo 4, paragrafo(2), secondo trattino, per quanto riguarda i requisiti in materia di etichettatura della direttiva 2000/13/CE

"La Commissione precisa che nell'articolo 4 (2), secondo trattino, s'intende che le sostanze incorporate deliberatamente nei materiali attivi e nei prodotti immessi negli alimenti sono considerate ingredienti secondo quanto indicato all'articolo 6 (4a) della direttiva 2000/13/CE, anche se non sono "“utilizzate nella fabbricazione o nella preparazione di un prodotto alimentare".

Si applicano pertanto integralmente i requisiti della direttiva 2000/13/CE in materia di etichettatura.

Per quanto riguarda materiali e prodotti particolari che non sono ancora entrati in contatto con l'alimento al momento della commercializzazione, secondo quanto disposto all'articolo 15(1) (e), al momento della fabbricazione o della preparazione dell'alimento da confezionare con il materiale attivo o con i prodotti, gli operatori del settore conosceranno la data della fabbricazione o della preparazione dell'alimento da confezionare, la denominazione e il quantitativo della/e sostanza/e che verrà emessa e che sarà presente nel prodotto finito confezionato. Essi si conformeranno quindi ai relativi requisiti della direttiva 2000/13/CE."

DICHIARAZIONE 167/04

Dichiarazione unilaterale del Regno Unito

"Il Regno Unito ricorda che in virtù dei protocolli sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda, e sull'integrazione dell'acquis di Schengen nell'ambito dell'Unione europea, ha il diritto di partecipare all'adozione di questa misura e si rammarica che tale diritto gli sia stato rifiutato.

Il Regno Unito parteciperà con spirito costruttivo alla "cooperazione operativa" prevista all'articolo 12 del regolamento. Ciò non pregiudica tuttavia la sua posizione giuridica né il suo diritto di adottare i provvedimenti giuridici che ritiene necessari conformemente a tale posizione.

Il Regno Unito rileva che, alla luce della situazione di cui al primo comma, la sospensione da parte del Consiglio di Gibilterra dal campo di applicazione della cooperazione operativa del Regno Unito con l'Agenzia non solleva questioni giuridiche circa l'applicazione del trattato CE a Gibilterra e non pregiudica tale applicazione."

DICHIARAZIONE 168/04

Dichiarazione del Consiglio

"Il narcotraffico è un reato odioso e il Consiglio intende fermamente contrastarlo con tutti i mezzi possibili. Per il Consiglio, che condanna qualsiasi forma di traffico illecito di stupefacenti, la presente decisione quadro è un primo importantissimo passo della lotta rafforzata al narcotraffico.

Il Consiglio sottolinea l'importanza di una sua presa di posizione forte contro il traffico illecito di stupefacenti a tutti i livelli e rileva l'esigenza di un approccio transnazionale e coerente per contrastarlo. A questo proposito esso pone altresì l'accento sull'interrelazione esistente tra la legislazione di tutti gli Stati membri e sottolinea l'importanza di scoraggiare il fenomeno del *turismo della droga*."

DICHIARAZIONE 169/04

Dichiarazione del Regno Unito

"Il Regno Unito accoglie con favore e sostiene la proposta di prolungare fino al 2006 la partecipazione della Comunità all'Osservatorio europeo dell'audiovisivo. Il Regno Unito accetta gli emendamenti presentati dal Parlamento europeo in occasione della prima lettura della proposta. Ciò malgrado, il Regno Unito è del parere che alcuni emendamenti del Parlamento europeo possano avere notevoli ripercussioni in termini di risorse per l'Osservatorio europeo dell'audiovisivo. Il Regno Unito teme ad esempio che, qualora adottato, l'emendamento 2 possa condurre l'Osservatorio europeo dell'audiovisivo a svolgere compiti nuovi e impegnativi, in settori altamente complessi, che a suo avviso oltrepassano le attuali risorse e competenze dell'Osservatorio. La questione se sia opportuno impegnarsi in questi o altri nuovi settori di attività dovrebbe essere esaminata e decisa dal Consiglio esecutivo dell'Osservatorio europeo dell'audiovisivo."

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2606° Consiglio Occupazione, politica sociale, salute e consumatori del 4 ottobre 2004 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo che rinnova l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo degli Stati Uniti d'America Doc. 12596/04 Prodotti siderurgici - Regolamento del Consiglio che modifica la decisione n. 1469/2002/CECA della Commissione relativa alla gestione di alcune restrizioni all'importazione di determinati prodotti di acciaio dal Kazakistan Doc. 11720/04 - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica di Kazakistan che modifica l'accordo tra la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e il governo della Repubblica di Kazakistan sul commercio di taluni prodotti di acciaio Doc. 11722/04 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di corde di fibre sintetiche originarie dell'India Doc. 12155/04 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 176/2000, recante modifica del regolamento (CE) n. 1015/94 che istituisce un dazio antidumping definitivo sull'importazione di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 12349/04	DK, FI, SV contro

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2607° Consiglio Trasporti, telecomunicazioni ed energia del 7 ottobre 2004 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'inquinamento provocato dalle navi e all'introduzione di sanzioni per violazioni Doc. 11964/04 + COR 1 (fr) + COR 2 (da) + COR 3 (da) + REV 1 (pt) + REV 2(sk) + ADD 1 + ADD 2	EL, MT contro
2608° Consiglio Affari generali e Relazioni esterne dell'11 ottobre 2004 Decisione recante modifica del regolamento interno del Consiglio Docc. 12712/04, 12708/04 + ADD 1 + COR 1 Posizione comune del Consiglio relativa ad ulteriori misure a sostegno dell'effettiva attuazione del mandato del tribunale penale internazionale per la ex Jugoslavia (ICTY) Doc. 8320/1/04 REV 1 + COR 1 (en) Regolamento del Consiglio che istituisce alcune misure restrittive a sostegno dell'attuazione effettiva del mandato del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY) Doc. 12477/04 Decisione del Consiglio relativa alla firma di un accordo di partenariato e di cooperazione che istituisce un partenariato tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Tagikistan, dall'altra Doc. 11803/04 + COR 1 (en) + COR 2 + COR 3 + COR 4 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, da parte della Comunità europea, dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e la Repubblica di Tagikistan, dall'altra Doc. 11808/04	ES, IT astenute

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità europea, da una parte, e la Repubblica di Croazia, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea Doc. 9854/04 + REV 1 (sl) 2610° Consiglio Ambiente del 14 ottobre 2004 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, della convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti Doc. 12649/04 + REV 1 (lt) + COR 1, 13192/04 Raccomandazione del Consiglio concernente l'attuazione delle politiche dell'occupazione degli Stati membri Doc. 10081/04 + COR 1 (fr) Libia • Posizione comune del Consiglio relativa alla sospensione delle misure restrittive adottate nei confronti della Libia Doc. 12734/04 • Regolamento del Consiglio recante abrogazione del regolamento (CE) n. 3274/93 che impedisce la fornitura di taluni beni e servizi alla Libia Doc. 12764/04 2611° Consiglio Agricoltura e Pesca del 18 ottobre 2004 Decisione del Consiglio relativa all'osservanza delle condizioni di cui all'articolo 3 del protocollo aggiuntivo all'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e gli Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Bulgaria, dall'altra, per quanto riguarda la proroga del periodo di cui all'articolo 9, paragrafo 4, del protocollo 2 dell'accordo europeo Doc. 12374/04 + COR 1	

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione degli accordi tra l'Unione europea e la Repubblica d'Islanda, il Regno di Norvegia e la Romania che istituiscono un quadro per la partecipazione della Repubblica d'Islanda, del Regno di Norvegia e della Romania alle operazioni dell'Unione europea di gestione delle crisi Doc. 12435/04 + COR 1 (pt), 13534/04 + ADD 1 2612° Consiglio Affari economici e finanziari del 21 ottobre 2004 Progetto di decisione del Consiglio sull'avvio di negoziati relativi ad un accordo sulle relazioni monetarie con il Principato d'Andorra Doc. 13278/04 Decisione del Consiglio che individua l'orientamento generale di ripartizione dei finanziamenti di cui al regolamento (CE) n. 1267/1999 che istituisce uno strumento per le politiche strutturali di preadesione Doc. 12428/04 Regolamento del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo alla proroga del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste nell'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica del Capo Verde sulla pesca al largo del Capo Verde, per il periodo dal 1° luglio 2004 al 30 giugno 2005 Doc. 12357/04 Regolamento del Consiglio relativo alla conclusione del protocollo che fissa, per il periodo dal 3 dicembre 2003 al 2 dicembre 2007, le possibilità di pesca e la compensazione finanziaria previste nell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo di Maurizio sulla pesca nelle acque di Maurizio Doc. 12391/04 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ad un quadro comunitario unico per la trasparenza delle qualifiche e delle competenze (Europass) Docc. 12242/04 + ADD 1 + ADD1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (sk) + ADD 1 COR 3 + ADD 1 COR 4, 13069/04	

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la decisione 1419/1999/CE riguardante un'azione comunitaria a favore della manifestazione "La capitale europea della cultura" per gli anni dal 2005 al 2019 Docc. 12029/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 13070/04 2613° Consiglio Giustizia e Affari interni del 25 e 26 ottobre 2004 Decisione del Consiglio che modifica la decisione del Consiglio del 27 marzo 2000 che autorizza il direttore dell'Europol ad avviare negoziati per la conclusione di accordi con Stati terzi e organismi non connessi all'Unione europea Doc. 12371/1/04 REV 1 Birmania/Myanmar • Posizione comune del Consiglio che introduce ulteriori misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e che modifica la posizione comune 2004/423/PESC Doc. 12792/04 • Regolamento del Consiglio che introduce ulteriori misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e che modifica il regolamento (CE) n. 798/2004 Doc. 12823/04 + REV 1 (en) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il Regno di Norvegia riguardante il protocollo n. 2 dell'accordo bilaterale di libero scambio tra la Comunità economica europea ed il Regno di Norvegia Doc. 11827/04 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 499/96 del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti della pesca e per cavalli vivi, originari dell'Islanda Doc. 10798/04	

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 992/95 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti agricoli e della pesca originari della Norvegia Doc. 10790/04 + REV 1 (fi) Regolamento del Consiglio che adotta misure autonome e transitorie relative all'apertura di un contingente tariffario comunitario per l'importazione di bovini vivi originari della Svizzera Doc. 11942/04 Regolamento del Consiglio che stabilisce per la Confederazione svizzera talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari per alcuni prodotti agricoli trasformati Doc. 11998/04 Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità, di un accordo di cooperazione tra la Comunità europea ed il Principato di Andorra Doc. 12947/04 Decisione del Consiglio relativa alla firma e alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera, che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi, e del memorandum d'intesa che lo accompagna Doc. 6465/04 + COR 1 + COR 2 (en) + COR 3 + COR 4 (pt) + COR 5 (cz,et,hu,lt,lv,mt,pl,sk,sl) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera relativo alla data di applicazione dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio, del 3 giugno 2003, in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi Doc. 13162/04	

OTTOBRE 2004	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio che estende il dazio antidumping definitivo istituito dal regolamento (CE) n. 1796/1999 del Consiglio sulle importazioni di cavi d'acciaio originarie, tra l'altro, della Repubblica popolare cinese alle importazioni di cavi d'acciaio spediti dal Marocco, anche se non dichiarati originari del Marocco, e che chiude l'inchiesta per quanto riguarda le importazioni provenienti da un esportatore marocchino Doc. 13242/04 + REV 1 (hu)	
